



大会

第五十九届会议

正式记录

第二十次全体会议

2004年10月5日星期二上午10时举行

纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

上午10时05分开会

议程项目 52 和 54 (续)

大会工作的振兴

加强联合国系统

秘书长的报告 (A/59/354)

巴杜里先生(厄立特里亚)(以英语发言): 首先, 我要像前面几位发言者一样, 对秘书长关于当下所讨论问题的四份专门报告(A/59/CRP.3-CRP.6)表示衷心感谢和赞赏。

厄立特里亚人民在独立之前与联合国的长期联系, 可以说, 至少不是一种愉快的联系, 他们对非法强制其国家与埃塞俄比亚结为一体的第390(V)号决议的记忆是痛苦的, 但无论如何, 他们欢迎改革、振兴和加强联合国, 尤其是大会的决定。不妨回顾, 不是安全理事会, 而是大会在《宪章》第十条基础上, 以联合国名义批准了那个招致恶果的联邦, 似乎它合理行使了《宪章》赋予的决策权。这是大会所作的第一批决定之一——如果不是第一个决定的话。大会行使这一权利, 是因为安全理事会一些理事国意识到, 安理会中的任何类似决议都有可能受到否决。这真是历史的反讽。

不过, 这毕竟已成为历史。联合国的继续存在, 尽管需要作出一些必要的变革, 对应付新的全球化世界秩序带来的挑战仍然是至关重要的。值得注意的是, 各国元首或政府首脑在前千年首脑会议时, 决定重申大会作为联合国主要审议性决策和代议机构的核心位置, 并决心促使它有效发挥这一作用。

我们还要重申, 在大会以往每年的届会中, 大多数会员国对尽快振兴大会表达了强烈的支持, 而还在二十年前, 大会曾经被嘲讽为过时、低效和不负责任的辩论社会。不用说, 厄立特里亚谨慎地接受和欢迎态度的变化, 认为这是时代的反映, 但我们热切地期望不会再有人被第390(V)号那类决议推来推去的了。

尽管如此, 厄立特里亚代表团仍要认可阿尔及利亚代表不结盟运动在发言中提出的建议。此外, 我们还要提出以下的看法。

首先, 改革和加强联合国系统的必要性, 特别是振兴大会的必要性, 系产生于这样的认识, 即: 在其存在的第一个50年里, 即冷战时期, 联合国的权力逐步受到削弱, 信誉下降, 受强权及其盟国的排挤的情况越来越严重。因此, 其他会员国对联合国的信任和信心下降, 甚至对联合国持一种冷嘲热讽的态度。冷战的结束、全球化时代的到来和随后利益的趋同——尽管这种趋同力单式——给昔日的对手带来了一种健

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



康的合作环境，同时也鼓励人们对联合国重新进行评价。

其次，如果不在联合国的主要机关、包括安全理事会、经济及社会理事会和秘书处以及包括布雷顿森林会议等相关机构中，不在联合国与其他国际和组织关系方面作出相应的改革，振兴大会就不能取得成功。在这方面，厄立特里亚代表团欢迎知名人士小组的报告。该小组的任务是对联合国系统各主要机关和机构的平衡和成效进行全面的审查。

第三，一切改革努力当然都应与其千年发展目标的目的及具体目标以及二十世纪最后几年和二十一世纪最初几年召开的联合国各次重要会议的各项宣言和行动纲领保持一致，这些宣言和行动纲领确定并阐明了指导人类和支配未来国际新秩序中国际关系的新概念、价值观、准则和原则。

第四，经济和社会发展从广义上来说是要满足人类的经济、社会、文化和人道主义方面的需求，《宪章》第九章中称之为联合国的初始原则。经济社会发展应该像安全问题一样给予重视。没有贫困，没有恐惧，应该而且必须被视作是同样重要。事实上，安全的定义现在既包括了前者，也包括了后者。在这方面，应该重组联合国社会经济部门的组织结构。厄立特里亚支持在巩固经济和社会事务司和使之获得战略规划能力方面作出的努力。

第五，厄立特里亚支持前届会议主席朱利安·亨先生提出的分两届会议审议加强联合国问题的提议，这两届会议一届审议在《宪章》有关规定的基础上加强大会作用的问题，另一届会议审议大会的工作方法。但必须相衔接地研究这两组问题，因为一个领域取得成果而另一个领域没有成果是没有意义的。

改革和加强联合国、特别是振兴大会，在很多人看来是紧迫的优先事项。必须保持业已造成的声势。但也应认识到，如果没有必须的政治承诺，就不能实现所希望的变革。如果要成功，承诺必须是真心的承诺，必须将承诺化为实际行动。

达卡尔先生（尼泊尔）（以英语发言）：主席先生，我首先要热烈祝贺你理所当然地就任大会第五十九届会议主席。我们向你保证我们将给你支持，确保会议圆满成功。我国代表团同其他代表团一样，都赞赏大会前主席朱利安·亨特先生在任职期间为推进振兴大会的工作所作奉献。我们还衷心感谢秘书长，感谢他为推动联合国的改革所作的不懈努力和向大会提出的报告（A/59/354）。

我国代表团高度重视加强联合国和振兴大会的工作。主席先生，我赞赏你在推进联合国改革的议程、包括在振兴大会工作方面作出的承诺。

我国代表团赞同阿尔及利亚常驻代表昨天代表不结盟运动所作发言。我国代表团要就我们面前的极其重要的问题发表几点看法。

尼泊尔坚信，旨在振兴大会的努力应主要集中在解决当今世界所面临的最紧迫的问题，例如，恐怖主义、贫困、文盲、营养不良和艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核等疾病。联合国正在努力实现千年发展目标所订目标，明年的高级别会议将是展示就这些目标所取得的成就的一个重要步骤。

尼泊尔认为，联合国所有工作都应体现《宪章》提出的根本目标。尼泊尔自始至终都支持旨在加强联合国和使其活动更有成效和更加注重结果的各种努力。尼泊尔在去年的辩论中表达了对议程上各项问题的看法。我国代表团重申其在这些问题上的立场，因为它与大会的工作有关联。

不容否认，联合国的效率和效益必须提高，才能完成各项任务。在这方面，过去的努力取得过某些进展。大会所通过的第58/126和58/316号决议，是为了制定振兴大会的框架而采取的重要步骤。尼泊尔积极参加了谈判，为这两项决议作出了贡献。我们继续支持决议加强大会的权威和作用以及增进其效率和效益的目标。如决议所设想的那样，今年大会在本届会议开始之前选举出了各主要委员会的副主席和主席团。将来这一过程需要制度化，以确保这些机关的

主席团顺利过渡。政府间机构的工作方法也发生了一些变化，如安全理事会和经济及社会理事会，以及后者的职能委员会。

我们看到在程序方面进行了某些变革，例如，议程项目两年、三年讨论一次并且分组归类的做法。缩短一般性辩论的时间并解决会议加班服务问题，也有助于以有纪律和高效率的方式利用资源。这些改革肯定有助于降低成本和提高效率，但其自身不足以使联合国在产出和成果方面更加有效。

我们也注意到这些变革依旧是程序性的，同时缺乏实质性改革。需要做出果断的努力，使联合国有能力迎接二十一世纪的挑战。我们需要采取更加大胆的举措以进行实质性改革，并坚决把联合国改造成有理想、有能力和有办法解决新世界的问题的组织。

尼泊尔承诺与决心使联合国成为多边主义中心并采取大胆的改革举措振兴本组织的各方面进行合作。此时此刻，改革方法必须更加大胆，改革内容必须更有创新性。它们必须具有全面性、连贯性以及实质性和可行性。本次辩论给我们提供了详细阐述这些必要的改革的机会。

为此，我们需要采取一系列程序性和结构性重组和振兴措施。去年，我国代表团提出一些建议，这些建议可以用英文首字母缩写词“CAMSSIB”来描述——对议程进行归类（Cluster）与合并；修改（Adapt）议程使之适应正在出现的需求；合并（Merge）和改组委员会和小组委员会；加强（Strengthen）大会主席办公室；交错安排（Stagger）届会期间的大会工作；执行（Implement）大会通过的决议和预算（Budget）分配应遵守优先次序。

尼泊尔重申其观点，即迄今为止，加强主席办公室的建议仍被忽视。我们必须加强该办公室，以便使它具有更明晰的架构、更受人尊敬的地位和更具实质性的内容。主席应拥有有效执行任务所需的能力和资源，尤其是在贯彻大会决议方面。

有选择性地有效执行决议，将加强联合国系统的首要地位。目前，执行每年通过的将近 300 项决议是不可想象的。只有在大会工作产生具体成果的情况下，才会在世界各国人民中间形成强有力的支持，并加强联合国这一最具有代表性的机构。我们支持将预算与联合国优先事项联系起来的努力。

我们还强调必须在立法管理需求和优化联合国活动的产出和成果的行政灵活性之间形成平衡。

尼泊尔支持秘书长任命巴西前总统费尔南多·恩里克·卡多佐先生领导下的联合国与民间社会关系知名人士小组。我国代表团感谢该小组所做的艰苦工作及其提交的全面报告，其中载有改革这个世界性机构与民间社会之间有意义的关系的宝贵建议。

我们认为改进这种关系也是联合国改革的组成部分。为加强南方的民间社会而设立一项特别基金肯定将促进它们参与联合国的工作。

与发达国家的非政府组织相比，发展中国家的非政府组织的参与相对较少。不过，我国代表团支持以下观点，即为提高民间社会的参与所做的努力不应改变大会和联合国其他机构的政府间性质。

我们认为联合国与民间社会关系知名人士小组的报告值得大会予以严肃认真的考虑。

最后，国际社会有义务将世界变成一个所有人享有更多和平、繁荣和公正的地方。国际社会在一些全球契约如《千年宣言》中已认识到这一点非常必要。

尼泊尔很高兴参与联合国的改革并帮助本组织赢得世界各地普通人发自内心的拥护。我们认为这将有助于正式地按照全球公众的共识铸造联合国。为此，这个世界性机构必须注重执行其决议和决定，缩小言辞与行为之间的差距。

努涅斯·德奥德曼夫人（委内瑞拉）（**以西班牙语发言**）：我谨代表乌戈·查韦斯·弗里亚斯政府和委内瑞拉玻利瓦尔共和国人民，向大会第五十九届会

议主席致意，预祝在他的领导下本届会议取得圆满成功。

我还借此机会表示我们感谢您的前任即朱利安·亨特外交部长所做的努力和所取得的成绩，他十分重视我们现在讨论的主题——振兴大会和加强联合国系统——推动我们取得了巨大进展，这项工作应使本组织成为更加有效地解决人类的重大问题的机构。

我们赞同巴西大使以临时秘书身份代表里约集团所做的发言。我们还想重申我国愿意为高效实现我们的目标这项非常重要的任务而给予支持与合作。

联合国进行改革至关重要。我们必须使其政治舞台可被平等利用；振兴作为本组织最高级别的民主的辩论和决策机构的大会；发展经济及社会理事会作为制定旨在消除贫穷的发展方案的手段的作用；同时尽一切努力使安全理事会民主化。这些改革将带来更大的代表性和机构平衡，并将推动一项社会议程。

如果我们考虑到本组织会员国数目在近些年的增长，这些改革就显得更加必要。事实上，今天可以明显看到联合国各主要机构的构成是多么不公平；特别是在安全理事会，其目前的结构是不具代表性的。委内瑞拉认为，如大会所知，改革安全理事会的观点意味着进行深刻和彻底的改革，其中必须包括消除否决权。

我们认真地阅读了秘书长科菲·安南为回应联合国与民间社会关系知名人士小组的报告所提交的报告，其中指出需要扩大和深化与非政府组织的关系。这可能促进联合国内就全球重要问题进行的政府间辩论。

根据小组在其报告中提出的建议，就非政府组织参与政府间机构提出了一些建议。委内瑞拉将继续研究旨在通过非政府组织加强民间社会参与的建议，但同时认识到，在联合国内，只有会员国拥有做出决定的管辖权，各国政府是关于联合国与其会员国关系的对话者。此外，我国在同美洲的非政府组织打交道过

程中并未获得极为愉快的经历，因为那些接受外部控制的机构近年来始终是破坏我们机构的庞大和跨国计划的一部分。

委内瑞拉认识到联合国必须在审视国际社会感兴趣的各类问题时扩大其影响范围以巩固它在世界范围的协调职能。但是必须更认真地研究这种公开和相互影响力，使我们能够对其潜在后果的范围进行估价。

委内瑞拉支持并将努力推动所有旨在加强联合国作用和尊重并遵守其宪章原则的努力。国际安全问题具有根本意义，必须在此论坛获得具有实际性和建设性的辩论，以解决危险的根本原因，也就是安全遭受威胁的真正起源。我们对国际安全有着广泛和全面设想；其基础是集社会、环境、经济、文化和军事要素为一体的人道和多侧面标准。只有这样的全面途径才能使我们正确执行联合国为捍卫人类权益和基本自由制订的准则。

只有人民享受到表现为充足营养、卫生保健、教育、住房和娱乐的安全时才能避免战争和冲突。如果这些因素有了保证，安全理事会也就多余了。优先处理所有这些目标能使我们恢复大会活力并加强整个联合国体系；如果我们想迎接当前国际状况提出的新挑战，这是必要的。

恩赫策策格女士（蒙古）（以英语发言）：我的代表团欢迎将加强联合国系统和恢复大会活力两个重要问题进行合并讨论；这是一般性辩论后讨论的第一个议程项目。多数世界领导人再次重申他们有决心加速世界组织的改革，使他能有效迎接新世纪出现的威胁和挑战。

我们同意这样的观点，即秘书长的报告在我们进行联合国改革的时候引起我们深思；这份报告是相应联合国民间社会关系知名人士小组的报告和卡多索报告而提出的。

我的代表团要感谢副秘书长向我们明确介绍了议程项目。

蒙古同意秘书长做出的结论，扩大并加强本组织与民间社会的关系会进一步增强联合国的作用并提高政府间有关全球重要性问题辩论的政策分析的质量和深度。我们欢迎卡多索报告关于有必要使世界组织成为更加外向型机构的主旨；它有助于连接全球同地方。的确，在实现这些目标的时候，必须开拓有效的多方利益持有者伙伴关系。

但是，有关秘书长报告提出的同民间社会接触的具体模式及其他相关建议，会员国迄今表述的看法说明有必要进行更多审议和讨论，同时铭记世界组织具有的无可争议的政府间性质。

增强联合国系统问题是包含除其他外对其主要机构进行改组、改革和恢复活力以及精简秘书处的多方面任务。毫无疑问，这当中恢复大会活力和改革安全理事会具有高度优先。关于改革安全理事会，我国代表团将在全会讨论有关此问题的议程项目时另作发言。

在推进改革进程过程中，所有国家都应积极参与并表现出真诚政治承诺和决心，因为我们相信联合国能够变为我们各会员国想要它成为的有效机构。蒙古正在热切等待关于危险、挑战和变革的高级别专题小组的报告以及秘书长随后提出的建议；它使我们共同参加推动改革的努力，并在明年我们庆贺联合国 60 周年纪念采取大胆步骤。

关于恢复大会工作活力问题，我国代表团认为大会应重新赢得它作为联合国主要辩论、决策和代表机构的核心作用。这应当是当前恢复活力进程的首要目标，蒙古始终并继续充分致力于这一目标。

我们高度赞扬大会前任主席朱利安·亨特先生及其协调人为恢复大会活力开展的工作。在他富有技巧的领导下通过的两份决议——58/126 号和 58/316 号——已成为十多年来意义最为深远的行动。他们为加强大会效率和有效性打下了显而易见的基础。他们固然重要，但是我们应立意更高并全力以赴进一步加强大会的作用和权威，在未来数月采取真正具有创新的步骤。

我们认为最近开始的下述做法是增强大会作用的重要开端；这就是在大会、安全理事会和经济及社会理事会主席之间定期进行会晤，另外还有旨在加强主席办公室及总务委员会机构发展的所有措施。

此外，以下做法还有助于进一步推动改革大会工作方法的进程。这包括安全理事会向大会就当前国际关注的问题定期提交特别专题报告；增强互动式辩论；更好体现大会议程内容，包括对议程项目分组、使其两年化、三年化直至消除一些项目；削减文件严重堆积；还有起草并通过简明、目标明确和注重行动的决议。

在此方面，我们欢迎将大会本届会议议程分为九个标题的做法，使他们同本组织优先事项相一致；其目的是更好体现大会面临的问题和挑战并按照 58/316 号决议使其工作变得更加易于接受。我们还认为任何合理化努力都不应削弱议程中发展问题的重要性，因为他们同本组织成立之缘由的人民的经济和社会福祉相关。

大会在过去十年以通过决议方式概要提出了旨在使其工作方法合理化和改善效率的具体措施。归根到底，这些措施更强调大会议程合理化并改善工作方法。虽然他们对大会职能产生积极影响，我们还是认为在进一步改进大会合理化的实质方面仍然存在很大余地，这就是增强其作用和权威。

与此相关，我国代表团认为需进一步开拓创新途径以便更好监督大会决议的后续行动，并且更重要的是保证会员国执行这些决议。前面的发言者已经提出了这方面的一些想法和建议，我们以为在未来数月这些建议值得进一步探讨和讨论。

在这方面，我们还期待看到秘书长将向大会第六十届会议提交的关于第 58/126 号和第 58/316 号决议执行情况所有方面的报告。我国代表团相信，该报告将向我们提供可据此采取行动的建議，以进一步振兴大会。

主席先生，总之我要说的是，我们信任你的领导，并相信你将成功地指导我们作出集体努力，使我们这个世界组织更有能力，为会员国的利益服务，并有效地对付当今世界的严峻挑战。在开展这项工作时，你可充分指望得到我国代表团毫无保留的支持与合作。

瓦利先生（尼日利亚）（以英语发言）：尼日利亚欢迎有机会参加这次有关合并议题的辩论。我要表示尼日利亚代表团赞赏科菲·安南秘书长为加强联合国所提出的倡议和所作的努力。这些努力符合第 58/316 号决议以及千年首脑会议宣言，世界各国领导人在宣言中保证使联合国充满活力，使之更有效地促进世界和平和可持续发展。我们还特别赞扬大会第五十九届会议主席朱利安·亨特先生进行了出色的工作，尤其是关于振兴大会的工作。尼日利亚还赞同阿尔及利亚代表团以不结盟运动的名义就我们面前的议程项目所作的发言。

由于联合国在对付持续存在和正在出现的全球挑战方面发挥了日益主动积极的作用，过去两年它在和平与安全领域取得了重大进展。这极大地提高了本组织在国际社会中的形象。因此，世界各国人民和国际社会现在对联合国抱有很大的期望。在落实卜拉希米小组的报告之后进行的改组和加强维持和平行动部的工作，已提高了联合国履行维持国际和平与安全职责的能力。因此，本组织可更有效地部署和管理复杂的维持和平与建设和平的行动。

在这方面，我们赞扬联合国在塞拉利昂、刚果民主共和国、利比里亚和科特迪瓦进行的维持和平和建设和平的努力。我们重申支持联合国现在采用的法治、社会性别主流化和多层面的办法来从事维持和平行动。

尼日利亚赞扬联合国致力于消除贫穷、饥饿、营养不良和疾病，尤其是流行病艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核。为了发扬这些不算太大的成就，我们吁请联合国按照千年发展目标和可持续发展问题世界首脑会议以及蒙特雷共识，协助发展中国家实现可持续发展的理想。我们还吁请联合国和国际社会表明它

们在和平与安全领域所体现的同样的承诺，来处理发展中国家的社会和经济问题。这方面，联合国应探讨以什么办法来解决发展中国家承受的极其沉重的债务负担，因为外债的重担已经使国际社会三分之二的成员无能为力，国际社会再也无法经受这种局面。

和平与安全以及根除贫穷与经济发展，这两个方面的联系应反映在联合国有关这些问题的政策战略和处理办法之中。应该为援助发展中国家调拨必不可少的资源，以此加强联合国在这些领域的能力。

在建立强有力的解决冲突和促进发展的伙伴关系方面，联合国正在发挥令人称道的作用。在这方面，尼日利亚欢迎联合国、区域和分区组织以及民间社会组织、利益集团、大学等非国家行动者之间的伙伴关系。

我们欢迎非政府组织日益参与政府间机构的工作。在这方面，令人感到高兴的是注意到，大会和各主要委员会继续使非政府组织参与它们的审议、会议和小组讨论会。我们希望，这种健康的发展将为所有人的利益持续进行下去。因此，我们赞同秘书长的建议，加强非政府组织的参与，尤其是改善来自发展中国家的非政府组织的参与，并加强联合国与非政府组织联系的机构能力。

尼日利亚支持振兴大会，使之更有效地履行《宪章》概述的职责。这也将提高大会迅速、果断地对付全球威胁和挑战的能力。我们重申支持会员国为改革大会而已采取的措施。进一步协调大会和各委员会的工作，以及进一步协调大会主席和副主席、主要集团代表、区域集团主席以及秘书长代表之间旨在确保更好规划各次会议的定期会议的工作，都使我们能从中得益。我们重申支持大会第 58/126 号和第 58/316 号决议，因为这些决议的目的是进一步振兴大会工作。

我们满意地注意到第 58/316 号和第 58/317 号决议，大会在其中重申了联合国在维持国际和平与安全

方面的中心作用。因此，尼日利亚吁请会员国表明它们对这两项决议和联合国其他决议的承诺，支持多边进程和联合国的集体决定。作为联合国最重要的具有代表性的立法机关，大会应发挥其中心作用，争取实现本组织的各项目标和宗旨。为此，大会应就在社会、经济、政治、和平与安全方面至关重要的令人关心的问题，主动进行更多的互交辩论和讨论。现在必须精简全体会议的议程，并改进总务委员会的工作方法，使之在大会的工作中发挥更积极的作用。

关于改革各主要委员会工作的问题，尼日利亚认为，不应该专门挑选任何一个委员会进行改革，因为所有委员会的工作都是相关和相互交织的。因此，必须以综合的方式开展各主要委员会的改革。

总之，尼日利亚认为加强联合国并振兴大会是长期问题，需要时间，也需要会员国的集体努力和政治意愿。因此，我们重申支持旨在加强联合国的种种努力，并向秘书长保证，我们将持续和积极地参与这一任务进程。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：首先，我们要代表叙利亚代表团对兄弟的阿尔及利亚代表昨天代表不结盟运动工作组就改革联合国和振兴大会工作问题所作的发言表示支持。

我们还愿对你的前任在管理和领导大会第五十八届会议审议工作方面发挥的作用表示赞赏。我们相信，会员国将在你的领导下逐步实现大会的振兴。

阿拉伯叙利亚共和国主动积极参加了有关振兴大会作用的各项讨论。我国代表团曾参与制定第 58/126 和 58/316 号决议，大会应该适当关注这两项决议的妥善、有效和充分执行。我们认为，大会本届会议应对这两项决议的后续行动和监测工作予以重视。

在这方面应注意到，自从本届会议初选出大会主席和各主要委员会主席及其主席团以来，这两项决议的执行工作确实取得长足进展。毫无疑问，这两项决议有助于大会及其主要委员会的工作，我们已开始感

到其积极影响。另外，给大会工作规定时限也给许多代表团的工作提供了便利。

我国代表团将参加即将举行的讨论，对已经完成的振兴进程各阶段进行初步分析。对这些阶段进行深入评估将丰富我们的讨论，以期帮助我们制定工作方法，对依照第 58/316 号决议必须于大会第六十届会议上进行的全面审查进行筹备。

叙利亚重申致力于振兴大会。我们认为，改革理念必须以改革乃是发展手段而非自身目标这项基本原则为基础。因此，阿拉伯叙利亚共和国代表团认为，振兴大会工作必须设法使大会发挥主导作用，成为国际审议工作最适当的机构和最可靠的决策中心。在这方面，我们必须集中赋予大会权力，使其发挥主导作用，成为特别包括安全理事会在内诸多联合国主要机构中的最高立法权威，目前安理会臃肿议程所载有的一些专题完全属于大会及其主要委员会的职权范围。

在这方面，叙利亚认为，振兴大会工作的一个重要步骤是设法执行其各项决议。执行大会决议乃是提高大会信誉、帮助它重新发挥适当作用的一个重要因素。因此，要求减少大会决议的呼吁根本无法切实在大会振兴工作中发挥作用。这种呼吁不过是为了通过给大会活动的一个重要方面造成瘫痪，最大限度地削弱和歪曲大会作用。因此，我们必须充分执行和启动大会通过的决议，并为监测其执行情况创建适当机制。在从事这项工作过程中，我们将坚定地走振兴大会工作和巩固国际合法性的道路。

叙利亚密切地关注着秘书长成立的威胁、挑战和改革问题高级别工作组的工作。该工作组负责处理目前和今后对国际和平与安全的种种威胁，以及各联合国主要机构的目前状况。工作组将就加强各主要机构的地位和作用提出建议。叙利亚将同会员国一起对工作组提交的提案和意见进行审议和讨论。

就加强联合国系统而言，我国代表团阅读了载于文件 A/59/354 的关于联合国与民间社会关系知名人

士小组报告的秘书长报告。我们注意到秘书长在这方面提出的建议；我国代表团将同所有其他代表团一起对此进行积极评估和讨论，并对必须保持《宪章》规定的联合国政府间性质予以适当考虑。许多代表团都在本次辩论发言中着重阐述了这个问题。

最后，我们尚未完成大会的振兴。在这一进程逐步取得重要成果同时还必须改革整个联合国系统、以便使之更加民主和透明，并保证各主要机构都严格履行其任务。

拉蒂夫先生（马尔代夫）（**以英语发言**）：联合国是在适当时机、为适当目的并在适当场合诞生的。毫无疑问，联合国 58 年来在实现其各项目标方面表现得不错。但是，世界目前的地缘政治情况同 1945 年大相径庭。技术革命和全球化进程使得这个全球村成为一个整体，从而要求联合国作出日趋复杂和意义深远的决定。我们应该在这个背景下着手改革我们这个独特和不可或缺的组织。

我国代表团认为，国际社会改革和振兴联合国的决心比以往任何时候都更为宏大。几乎全体会员国都表示渴望大大改变联合国的工作方式。没有任何大会成员否认改革的相关性，大家都曾在某个时候谈到这个问题，并表达一两个对这个问题的观点。但是，我们经常谈到具体问题陷入僵局。如果我们希望使我们的各项改革努力取得成功，我们大家就应该随时准备力行最大灵活性，并展示政治意愿，以便通过把多边主义置于核心位置，恢复联合国的信誉与合法性。

我国代表团相信，作为一个原则问题，大会的普遍性证明它应该在联合国发挥最核心作用。因此，如果联合国要行之有效，大会的权威就必须得到恢复和维持。我们认为，相关议程项目的每两年或每三年审议和分类等各项精简议程与合理化提案将使大会能够更集中地审议问题的实质。

我们也认为，制定包含后续行动机制的大会决定并酌情确保以协商一致意见为决策工具，将进一步加

强大会的有效性。在这方面，我国代表团认为，第 58/126 和第 58/316 号决议的通过是向前迈出的重大步骤。这些决议的执行和有效的后续行动极其重要，应被看作是最高优先事项。

迄今为止在本组织经济和社会部门进行的改革已经产生了成果。我们认为，更大透明度；主要利益相关者的参与，如布雷顿森林机构和世界贸易组织；以及在这些领域中同公民社会更密切的配合，将更有效地加强协调与合作。

我们认为，利用信息技术的进步可以帮助本组织削减开支和减少对纸面文件的依赖。在这方面，我们认为，会议设施的现代化是不可避免的。尽管转换的最初费用可能很高，我们认为，现代化的先进会议设施将会节省开支，提高本组织为其成员服务的有效性和能力。

本组织在任何时候应当有良好的资金、良好的设备和良好的结构。除非得到财政和合格人力资源的支持，否则改革不会成功。因此，履行充分和及时缴纳我们的分摊会费的强制性义务极端重要。只要本组织的资金流通仍然不稳和无法预计，我们就不能指望它有效完成任务。

创建联合国是为了解决迅速变化世界的公民的需求、希望和愿望，联合国的变革是我们大家必须欢迎的不可避免的任务。毫无疑问，联合国越具有代表性，它就越民主，并且联合国越是实行责任制，它的效率就越高，从而有利于我们所有国家，不分大小、强弱和贫富。

萨武亚先生（斐济）（**以英语发言**）：国际社会面临的问题是巨大和复杂的。新的和正在出现的问题，包括挑战和威胁，每年都在增加。今年，联合国再次面临一系列广泛的问题，从贫困和饥饿到安全、恐怖主义和艾滋病病毒/艾滋病传染病。这一负担确实越来越重。联合国正处于其历史上的一个关键时刻，实际上正处于十字路口。因此，要求对联合国系统和结构进行改革和振兴的呼吁是及时的，值得我们的支持。

斐济同其他小岛屿国家一样，非常重视改革进程，并重申愿意参与确保联合国系统和结构的改善，以便使其能够迎接会员国及其人民摆在它们面前的挑战。我们振奋地注意到，并且这也是我们的功劳，由于会员国在秘书长和大会主席的支持和指导下进行及时干预而进行了改革，不是因为受到外部压力。

如果联合国要发挥其创始文件所载的作用，它就必须继续作出反应并跟着时代进行演变。它必须继续对所有国家有用，特别是斐济这样的发展中小国，我国把联合国当作希望的灯塔。因此，最大的挑战就是确保改革会导致一个更加强大、独立和完全民主的联合国的再生，它要能够有效适应变化中的世界，但继续保留人类发展的核心价值。

斐济同其他国家一样抱着极大的乐观等待高级别小组工作的结果，我们关心的焦点继续是发展，以及必须确保发展被放在国际社会议程的优先地位上。尽管我们完全同意国际和平与安全以及新出现的问题是重要的，但是，这不应当阻止我们下决心解决欠发达的核心问题。联合国需要重申它是关键的发展代理人，重要的社会和经济决定要在联合国制定和执行。

关于扩大联合国同公民社会的关系问题，秘书长和知名人士小组的报告对这方面的有效伙伴关系和联系提供了一些指导。我国代表团正在研究两份报告，但是我们一般认为，在作出任何实质性决定之前，其中的想法和建议需要得到更多的消化和协商。我们赞赏公民社会推动解决发展中国家问题的作用，并在某种程度上同意秘书长的建议，但是我们谨建议，应当仔细考虑它们的参与程度，以确保会员国的政治授权和决策能力不受影响，或是它们的地位不会削弱。

我们相信，摆在我们面前的一个富有挑战性的机会就是重新检查我们机构面临的重要问题。尽管改革是一个永无休止的进程，联合国必须向其成员保证，目前的改革将成为把本组织带入第 21 世纪的里程碑，

并将产生各国能够接受的变革。我们当然记得秘书长的话，如果我们未能把工作做好，历史将对我们作出严厉的判断。

达内什-亚兹迪先生（伊朗伊斯兰共和国）（**以英语发言**）：振兴大会工作和加强联合国系统是大会本届会议议程上两个相互关联的主要问题。主席先生，我们相信，在你干练和明智的领导下，我们为这两个重要问题所作的集体努力将产生积极和丰硕的成果。为此目的已经作出了巨大努力，但是仍然有许多工作要做。

请允许我不放过本次机会，向大会前任主席朱利安·亨特先生表示深切赞赏，他在第五十八届会议期间作出了不懈努力，除其他外，导致第 58/126 号和第 58/316 号两项重要决议的通过。我们认为，这些决议是朝着就这些高度重要问题达成共识迈出的一个积极步骤。我们准备支持并参加这一非常重要的努力。

我国代表团赞同阿尔及利亚大使代表不结盟运动就振兴大会工作议程项目所作的发言。但是，我谨详细说明我国代表团对以下各点的立场。

毫无疑问，振兴大会是本组织改革的核心内容，应该将振兴大会看作一个积极和不断开展的进程。应该同时推动这个进程的两个方面——提高大会权威和作用以及改进大会工作方法。在振兴联合国进程中，应该在联合国系统框架内以及根据《宪章》的规定，加强大会的中心作用，因为大会是由所有会员国组成的联合国最民主论坛。这些步骤将提高大会地位和效力。

第 58/126 号决议为改进大会工作提出了若干重要和有用的主张。安全理事会与大会的工作关系受到特别重视。正如决议所指出，提高安全理事会提交大会的年度报告质量、安全理事会主席定期向大会主席介绍安理会工作、大会、安全理事会和经济及社会理事会三个机构主席定期举行会议以保证加强这三个机构工作方案的合作、协调和互补，这都是振兴大会

进程的关键因素。而且，还强调大会主席应该向各会员国介绍这些努力的结果。

关于加强联合国系统问题，我不能不赞赏秘书长采取的各种举措。我们重视威胁、挑战和改革问题高级别小组报告，我们认为，该小组被授予了巨大和艰巨的责任，因此，我们期待该小组提出的建议符合国际社会今天面临的真实和客观威胁和挑战。我们还认为，这些建议绝不能偏离本普遍性组织的各项根本规则和原则。显然，各会员国将会对这些建议的实质问题和程序问题做出最后判断。

同样重要的是 A/59/354 号文件所载秘书长关于联合国与民间社会关系知名人士小组报告的报告，秘书长在该报告中提出了若干重要建议，我们必须认真对待这些建议。我们认为，应该分配足够的时间，透彻地审议秘书长各项提议，从而排除似乎掩盖报告中心议题的各种模糊之处。因此，我们希望在另一个场合更加详细地讨论这个问题。

简而言之，我们同意秘书长的观点，认为大会开放日常工作，增加经认可的非政府组织的参与会有不少好处。为了实现这个目标，我们不应该忘记本组织的政府间性质。我们认为，认可非政府组织参与联合国活动是必须谨慎处理的最重要问题之一。知名人士小组关于这个问题的提议使本组织许多会员国感到相当不舒服和关注。目前的情形或许不能令人满意，但知名人士小组关于非政府组织委员会工作的意见也不令人鼓舞。我们坚信，经济及社会理事会的附属机构非政府组织委员会是审议和批准非政府组织认可申请的适当论坛。遗憾的是，知名人士小组没有提出有实际意义的提案，以改革和精简非政府组织委员会的工作，改进非政府组织认可进程。

关于简化联合国规划和预算进程问题，我们注意到大会第五十八届会议采取的若干重要措施。但是，由于 2006-2007 年期间拟议战略框架存在某些不足之处，方案和协调委员会没有能够建议核准该战略框架，而且建议大会第五十九届会议审查该计划纲要。

我们认为，应该考虑所有有关立法授权，包括考虑国际商定的发展目标，以平衡该计划纲要。

我们希望，订正的战略框架将与预算纲要和增强的评价和监测制度相联系。我们强调指出，这种全面行动的结果将最终改进问责制，促进政府间机构有效地参与这个进程，以保证通过有效地执行各项授权，取得最好结果。

最后但并非最不重要的一点是，关于人力资源管理改革问题，我们注意到大会第五十五届会议通过的总括决议，希望这个领域的持续改革将改进秘书处的公平地域分配情形和内部司法制度。

劳哈汉女士（泰国）（以英语发言）：主席先生，首先，我以我国代表团名义祝贺你当选大会第五十九届会议主席。毫无疑问，在你的干练指导下，本届会议将取得许多富有成果的结果。

今天，我国代表团高兴地讨论振兴大会问题。在这方面，我国代表团谨向秘书长致敬，他主动采取了行动，以加强本组织，我还祝贺朱利安·亨特先生，在大会第五十八届会议期间，他自始至终发挥了领导作用，而且，他强调振兴联合国的问题，他的努力促进了今天的审议工作。

泰国是不结盟运动成员国，泰国谨表示支持阿尔及利亚常驻代表昨天以不结盟运动名义作的发言。

我国代表团认为，大会应该而且可以发挥建设性作用，解决各项国际问题，解决一些非传统安全问题。因此，在这个前提下，我国代表团支持振兴大会的长期和不断开展的进程。这是因为，当代的各种新挑战需要一个能够迎接并且战胜这种挑战的机制，其中许多挑战是前所未有的，是在 1945 年制定《宪章》时没有预见到的。这种机制必须能够有效率地和有效地发挥职能，必须能够处理它目前面临的各种挑战。

振兴后的大会应该首先加强联合国各有关机构——大会、安全理事会和经济及社会理事会——的协同作

用和一致性，加强它处理国际政治、经济和社会问题的作用。

第二，大会的作用不应该被安全理事会的作用掩盖，因为大会审议的事项并不局限于各国安全。因此，大会在处理非传统安全问题时，需要各会员国充分参与决策和执行进程。

在过去 12 年中，通过了 94 个关于振兴大会工作的决议，但大部分没有实施。紧急需要会员国真正承诺确保充分落实我们为改进这个全球组织而进行的工作。我国代表团希望看到充分实施两个重要的决议，即第 58/126 号和第 58/316 号决议，这两个决议反映了进一步振兴大会工作的益处。

我国代表团满意地看到，大会和各主要委员会的工作方法正在得到改进。例如，第一委员会的表决程序是怎样可以改进联合国工作的一个良好的例子。此外，应允许各主要委员会审查其决议，以选择它们希望就其进行谈判的那些决议。这种做法将比较节省时间，使会员国能够把精力集中在那些真正需要进行仔细谈判的决议上。对那些仅仅需要更新的决议来说，可以把它们列入一个清单中，并提供有关它们的新情况的细节。

我国代表团认识到通过在各主要委员会中把问题分组讨论来振兴大会工作方法的好处。这种做法已在各委员会中实行，它将使各主要委员会能够以一种比较节省时间的方式同时审议彼此密切相关的几个问题。

在审议准备在各主要委员会中讨论的问题和决议方面，我国代表团希望重申，为讨论目的而使用的文件应在辩论之前较早就分发。这种及早分发的做法将会加强讨论，因为会员国将会有更多的时间研究将要讨论的问题，并与它们的首都讨论这些问题。

值得考虑的另一点是就大会通过的决议和决定采取后续行动的机制。我国代表团认为，决议的提案国和共同提案国应在向下一届大会提交关于同一问题的一个决议草案之前在确保前一项决议取得进展

方面起建设性作用。由提案国承担这种责任不仅是为了确保对决议负责，而且是为了确保它们的充分实施。泰国还认为，应建立一种审查机制以帮助大会定期评估振兴过程是否得到完整的贯彻，并反映会员国的看法和意见。这种机制可以采取由有关会员国组成的协商小组的形式。

尽管这样说，但我们不应忘记，联合国的首要宗旨是促进和平与安全，以及促进一个发展议程。联合国会员国应该共同采取行动，团结地以非对抗方式面对各种挑战。对大会的振兴也应以促进那些宗旨为目标。

关于加强联合国系统问题，我国代表团感谢秘书长成立由巴西前总统费尔南多·恩里克·卡多佐先生领导的联合国与民间社会关系知名人士小组，以审查与联合国和民间社会之间的关系有关的现行做法。在这方面，我国代表团赞扬卡多佐报告通过提出促进联合国改革的一些建议而作出的宝贵贡献，并赞扬秘书长作为对卡多佐报告的反应而提出的报告，其中也提出了一些重要建议。

我国代表团深感兴趣地研究了 this 报告，欢迎该小组的如下建议：联合国应成为一个更加向外看的组织。我国代表团在原则上认为，非政府组织和民间社会可以在联合国框架内，在当今的社会中在很多问题上发挥更重要的作用。它们的投入、专门知识和积极的参与确实已证明在很多领域中是不可缺少的。这个问题值得进行进一步的审议和广泛的研究，以确定它们的最适当作用和它们与联合国的联系。

我国代表团还支持联合国努力使全球与地方联系起来。我国代表团认为，一个全球议程，例如《千年发展目标》单靠各国政府无法实现。公共部门在各级，包括非政府一级的参与也是成功的关键之一，因为这个部门作为利益相关者之一的参与将是反映那些目标是否正在得到实现的一个重要标记。

最后，我国代表团承诺完全支持为加强联合国和振兴大会工作而作出的努力，并向秘书长和先生你保证，它将继续积极地参与这个进程。

主席（以法语发言）：我现在请罗马教廷观察员发言。

米廖雷大主教（罗马教廷）（以英语发言）：在过去几个月中，公众舆论和会员国合理地把注意力放在联合国机构的结构问题上。这种讨论所涉的内在问题始终是：本组织结构和工作的是否能够充分实现《宪章》的目标，以及我们是否有充分的资源来实现这些目标。我们认为，这正是正在进行的关于有效的多边主义的讨论所具有的含义：实现《宪章》中所规定的任务的能力，《千年发展目标》中突出强调了其中一些任务。

必须使以普遍会员制为其特点的本组织适应同样普遍的目标。我们从经验中知道，政治生活的现状和政府当局所拥有的影响并不总是能够充分地胜任促进共同福利的任务。今天，普遍的共同福利面临着世界性的问题。因此，这些问题只能由一个拥有与那些问题同样广泛的影响力、组织和资源，其活动范围遍及全世界的机构来解决。这样，国际社会的机构所采取的形式也应能确保它们能够以足以适应不断变化的历史条件的方法和手段来实现共同福利。

到现在为止，所进行的辩论把重点放在与调整联合国机构有关的多种理由、动机和很有价值的思考上面。在这方面，我们想重复的主要之点是，结构必须反映职能。关于各机构的改革，我国代表团想涉及一些改革范围问题。

加强联合国系统意味着承认，这个系统建立在各国之间的合作，而不是竞争的基础上，并通过以下因素加以积极的扶植：建设性的意愿、信任、信守承诺以及平等和相互负责的伙伴之间的合作。使这些建立原则不可逆转是一个首要的任务。

关键是承认以下原则：所有国家自然享有平等的尊严。我们在这个机构中非常清楚，尽管各国可能在物质进步和军事力量方面有很大差距，但它们都认识到它们在法律上是平等的。然而，那些实现了更大程度的科学、文化和经济发展的国家有责任为共同的事业作出更大的贡献。更具体地说，在改造联合国结构、

重新研究联合国程序的过程中，应当考虑若干重要标准：联合国结构的代表性和包容度；联合国程序的不偏不倚、效率和效益；以及结果的问责制和应变能力。

联合国包括安全理事会、甚至任何政治机构决策的合法性，最终来自两大支柱：代表度与代表范围及决策过程。因此，一般决策倾向于在审议中争取较大共识。

显然，因为实际原因，不可能按大会模式安排所有联合国机构。但是，这并不意味着，上述原则与标准不适用安全理事会——恰恰相反：在安理会改组中，应当考虑，安理会的组成应尽可能体现世界人口、地理区域、不同的经济发展水平、以及各种文明。这样说可能不完全，但其中包括了提高改革后安全理事会的公信度和效益所必需的标准。最后，必须考虑为实现绝大多数会员国优先目标作出实质性贡献的实际能力和政治意愿。

同时，正如联合国与民间社会关系知名人士小组在给秘书长的报告中建议，联合国需要进一步开阔视野，能够更加认真地听取全球社会的需求。

这方面，我们回想起该小组有关把全球与地方相结合的建议。可把这项要求解读为众所周知的辅助思想的现代体现，辅助思想曾经是改革进程中的另一个里程碑。事实上，由于当今世界许多问题的严重性、宽度与迫切性，个别国家统治者往往根本无法成功地加以解决。同时我们必须表明，联合国的根本目的是创造世界条件，让每一个国家的公共当局、公民及其中间团体，能够在较大安全中完成其任务、履行其职责、享用其权利。

我们希望，本组织改革不仅将有助于我们实现我们的共同目标，而且将在公信度与道德合法性方面，给联合国带来必要的权威，以便联合国采取行动，促进全球社会利益。这无疑是联合国存在的首要理由。

主席（以法语发言）：根据2002年11月19日大会第57/32号决议，我现在请各国议会联盟观察员发言。

约翰松先生（各国议会联盟）（以英语发言）：我遗憾地告诉各位，各国议会联盟（议会联盟）主席参议员塞尔希奥·派斯-贝尔杜戈今天不得不返回智利，参加议会中一次重要投票。因此，我代表议会联盟宣读他的发言稿。

“我谨提及秘书长关于实施联合国和民间社会包括各国议员和私人部门关系问题知名人士小组报告的报告。

“或许首先我应指出一个显而易见的问题：议会和民间社会完全不同，不属于民间社会范畴。我相信，该小组成员在开始工作之后，也认识到需要以完全不同的方式处理议会，尤其是在他们采用《宪章》第71条中出现的较传统的非政府组织概念之后，其中明确不包括议会。

“尽管如此，我仍然欢迎卡多索报告所涉范围与见解。我们认为，应当提请注意，联合国需要巩固和扩大联合国与国际议会界的工作关系。其原因有三，我将逐一论述。一是联合国必须解决联合国目前民主不健全的问题。二是需要调动各国议会更好地认识、更积极地支持联合国工作。最后，我们认为，人民通过其当选代表所表达的声音，必须在联合国这一重要机构中得到更明确的表达。

“这是议会联盟多年一贯的主张，而且我们已经作出相当努力，争取在本组织以及各国议会中实现这一主张。事实上，这正是我们议会联盟的根本使命。议会联盟可为国际行动调动大量议会支持，而且，作为世界议会组织，议会联盟是能在全球范围内调动议会行动的唯一全球性机构。我们通过同所有各国议会经常保持接触来做到这一点。

“四年前，《千年宣言》认识到，需要进一步加强各国议会同联合国之间的合作，并建议通过议会联盟达到这一目标。这是议会联盟召开的第一次各国议会议长大会的结果，这次会议在此前几天在纽约举行。在那次会议上，各国议长保证捍卫和支持联合国，尤其是实现千年发展目标，并表示决心在国际合作中加强议会方面的合作，以联合国为核心。

“在《千年宣言》中提出这项建议时，各国国家或政府首脑承认议会联盟可发挥的作用。而且，他们并不寻求改变联合国的性质，联合国现在是、并将继续是一个政府间组织；他们认识到，议会促进国际合作的行动首先必须是在国家一级。

“再谈卡多索小组。各国议会及其国际组织——议会联盟——对其报告感到关切，因为报告建议联合国这一政府间机构，自身设立议会间结构。这显然将造成与议会联盟目前工作发生重叠。但更加重要的是，这将有违政府立法和行政权利分离的原则。简单地说，议会联盟强烈认为，联合国考虑组织议会成员工作，是完全不适当的。如果目的确实是为了弥补民主不健全，让联合国更接近人民的声音，做法也应该正确，这很重要。

“综上所述，各国议会领导人已经开始在各国首都及议会内进行广泛协商，探讨如何最有效地实施卡多索小组提出的实质性建议。具体而言，他们打算通过第二次各国议会议长世界大会筹备机制完成上述协商工作，他们希望在明年9月初和大会第六十届会议开幕前，在此地联合国总部召开此次会议。那样，他们将能在明年下半年向大会提出其协商结果。

“第二次各国议会议长世界大会将集中讨论多边主义和联合国的作用。会议将讨论议会与联合国之间的合作等问题，但也将提出一份各国议会促进实现千年发展目标进展情况报告。此

外，会议还将争取就议会民主提出一个参照框架。现在我们正一如既往，与秘书处密切协作，共同把这次会议开好。

“我们仔细地审查了秘书长就执行卡多索小组建议所提交的报告。我们期待着与他 and 联合国密切合作，以期形成加强各国议会与联合国之间互动的有效机制。

“各国议会联盟第111届大会上周刚刚在日内瓦闭幕。在这次会议上，我们与艾滋病规划署执行主任举行了会晤，多年来我们与他建立了密切的工作关系，旨在为议员们在艾滋病问题上的工作确立一个全球重点。我们一起制定并实施了一系列健全的项目，其中包括出版《议员指南》一书。该书关注的问题完全是在防治艾滋病毒/艾滋病方面制定适当的立法、良好做法和政策建议。未来的新项目正在计划之中，其中包括在全球设立一个由特定议员组成的艾滋病毒/艾滋病特别委员会。

“展望2005年和2006年将召开的高级别会议，我们与彼得·皮奥博士一道商定，在明年4月于马尼拉举行的议会联盟下届大会上，将特别关注各国议会在防治艾滋病毒/艾滋病方面的作用和责任。随后的结果、结论和建议将纳入联合国的政府间进程，当然也会在联合国大会这里提请各位注意。

“最后，主席先生，请允许我对贵国的领导作用，不仅仅在联合国这里，而且也在各国议会联盟内的领导作用，向你表示感谢。加蓬多年来一直是议会联盟的积极和宝贵成员。加蓬议长两周后将前往纽约，参加联合国的年度议会联盟听证会。我们自己也将于2005年5月前往利伯维尔，参加明年举行的议会联盟首脑会议的第三次即最后一次筹备会议。同往常一样，我们知道，我们将能够指望贵国的全力支持。”

主席（以法语发言）：我们听取了关于这些议程项目辩论的最后一位发言者的发言。

在上述最后发言后，我们结束了对关于振兴大会工作的议程项目52和关于加强联合国系统的议程项目54的本次联合辩论。正如大会所知，这些项目并非新项目。它们摆在我们议程上已经几年了。我们为它们通过了十多项决议，其中包括所有发言者都提到的第五十八届会议通过的第58/126号和第58/316号决议。

常务副秘书长路易斯·弗雷谢特女士介绍的秘书长关于民间社会的报告提出了需要我们认真考虑的具体建议。

从这些发言中，我们注意到关于振兴的以下几点。发言是一般性辩论的继续，各代表团在一般性辩论期间已经具体地提出了该问题。除了一般性地谈及大会的重要作用及其在联合国改革的全球背景下的核心性质以外，辩论中还出现了两个具体方面——即执行已通过的决议和继续审议悬而未决的问题。

关于执行决议问题，所有代表团都要求继续积极执行第58/126号和第58/316号决议的规定。大会、安全理事会和经济及社会理事会主席之间的会议得到了积极支持。

在同一问题上，我要再次指出，正如我在一般性辩论结束时所强调的，三位主席已经于9月30日开会。其它会议已在计划之中。

悬而未决的问题首先涉及议程合理化和削减文件量。各代表团要求作出更多努力，实现全体会议和各主要委员会的议程合理化，其议程中的类别与本组织在中期计划中设定的优先事项相吻合。在这方面，强调了主席团必须发挥核心作用。还强调了议程的安排应当首先是第六十一届会议全体会议评估的议题。一些代表团表示，需要保证议程的安排不对大会开展工作的能力造成影响。各国代表团还强调，议程合理化应当伴随着文件量和决议数量的下降。不过，同时

又强调，这种下降不应对会员国审议各个项目所需的信息造成负面影响。

除了振兴大会工作外，辩论还突出了需要加强经济及社会理事会、改革安理会和提高联合国的总体作用。

关于卡多索报告所载的联合国与民间社会的关系，该报告确认非政府组织的贡献对联合国工作是重要的。然而，从讨论中可以明显看出，仍需考虑它们的参与模式及其对大会工作的贡献。

一些代表团主张简化认可民间社会代表参加会议的制度。

很多代表团欢迎各国政府与民间社会在发展问题上进行的现有本地合作，表示希望与联合国的这一

合作也将得到加强。不过，一些代表团主张将此种合作限制在经济及社会理事会的层面。此外，很多代表团支持秘书长提出的关于设立一个特别基金，以加强发展中国家非政府组织参与的建议。

在此次辩论结束之际，我现在和主席团一道提议，开始与会员国进行最广泛的协商，以继续旨在加强大会作用和权威的振兴进程。

我将向大会通报有关时间表和我在这方面将采取的步骤。

大会就此结束现阶段对议程项目 52 和 54 的审议。

上午 11 时 50 分散会